

# Allez Reims!

N° 176

21 Fév. 1960

Rédacteur

Lucien Perpère

0,50 N. F.

JOURNAL OFFICIEL DU GROUPEMENT  
DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

## L'étrange carrière de "Monsieur Haan"

**B**ROSSE insolente, rictus gouailleur, menton d'enfant sage et volontaire, une candeur de premier communiant, Gavroche aussi bien mais rangé, application de fort en thème et malice de chahuteur, tel était Edmond Haan, un rien sauterelle, noir de poil et de prunelle quand il débarqua à Nîmes il y a dix ans. Ce n'était pas un ailier coureur. Il ne dévalait pas dans le champ pour centrer ou tirer. Pas davantage il ne s'insérait dans des combinaisons subtiles. Il était l'opportunisme absolu. Celui qui se place mieux que les autres, qui saute plus haut que les autres, qui frappe mieux de la tête que les autres et qui marque, outre les buts les plus farouches, ceux sur qui nul ne compte. Tant il sauta à Nîmes et si bien qu'il s'en retourna en Alsace, une Nimoise attachée à sa gloire comme témoin de sa grâce et de sa chance.

Haan a regagné Strasbourg et ne l'a plus quitté. Il a joué à toutes les places, et bien, il n'a jamais recouvré sa verve, sa réussite radieuse. Tout porte à croire qu'à Nîmes il eût mieux réussi et moins duré. Comme quelques joueurs fameux du passé il est devenu demi-centre après avoir joué ailier. Le demi-centre international anglais Frogatt, de Portsmouth a suivi le même itinéraire assez peu usité.

Roger CHABAUD

(suite en page 8)

## Les Pâquerettes

**S**TRASBOURG, qui nous rend visite aujourd'hui est au bord du drame que constituerait sans doute la descente en deuxième division. La défaite que nous espérons lui infliger constituera pour lui un nouveau coup redoutable. Pourtant, la disparition du Club Alsacien de la carte de division nationale nous déplaît à de nombreux titres.

Techniquement mais aussi sentimentalement, l'Alsace nous paraît être indispensable dans ce bouquet aux fleurs diverses que constitue le championnat. Nous nourrissons cette même opinion voici quelques années lorsque le club strasbourgeois, une première fois sombra. Au moment où le navire fait eau une fois de plus on ne peut s'empêcher de remarquer qu'il est coutumier de la perdition.

Et l'on pense que sa coque est bien fragile ou que la barre n'est pas confiée à un bon pilote.

Pourtant, Humpal jouit d'une réputation justifiée. On se souvient qu'il remplit dans le club une carrière épisodique. Ce club où tant de bons joueurs défilèrent et d'où sont partis Muller et Wendling dont nous connaissons la qualité.

Aussi se demande-t-on si, en définitive, les Alsaciens pour tenir le rôle qu'on aimerait leur voir jouer n'auraient pas surtout besoin de choisir une bonne formule et de s'y tenir...

Cet article n'engage  
que son auteur

de Lucien PERPÈRE



## Strasbourg, animé par l'énergie du désespoir

En fouillant un peu dans le passé du Racing Club de Strasbourg, on peut faire d'intéressantes trouvailles. C'est ainsi qu'on découvre que le club strasbourgeois joua la finale de la Coupe de France en 1937 et ne fut battu que par 2 à 1 par le F. C. Sochaux, celui de la grande époque, dont la glorieuse équipe était formée par Di Lorto, Lalloué, Muttler, Hug, Szabo, Lehmann, Lauri, Abegglen, Courtois, Bradac, Williams, presque tous entrés dans la légende du football. Dans la formation du R. C. Strasbourg, figuraient Roessler et Heisserer...

Dix ans plus tard, on retrouve encore Strasbourg en finale de la Coupe.

Heisserer est toujours là. Cette fois l'adversaire des Alsaciens est Lille, et Strasbourg sera battu (par 2 à 0) par la brillante équipe que forment Germain (il ne s'agit pas de l'actuel président du Stade de Reims) Jadrezak, Sommerlinck, Dubreucq, Prévost, Bigot, R. Vandooren, Tempowski, Baratte, Carré, Lechantre.

En 1951, troisième finale de Coupe de France pour Strasbourg qui inscrit enfin son nom au palmarès — à la suite de celui du Stade de Reims — en triomphant de l'U. S. Valenciennes par 3 à 0. Le « onze » alsacien était constitué par Schaeffer, Hauss, Demaref, Krug, Vavriniac, Vanags, Battistella, Nagy, Bihel, Jacques, Haan.

On peut considérer que cette victoire en Coupe marqua l'apogée du Racing Club de Strasbourg qui, depuis lors, a connu bien des heures difficiles. Un an après avoir gagné la Coupe, Strasbourg descendait en deuxième division. Il n'y restait d'ailleurs qu'une saison, et finissait

6<sup>e</sup> du championnat de première division en 1953-54 et 4<sup>e</sup> en 1954-55.

Mais cela va moins bien en 1955-56 (14<sup>e</sup>) et encore plus mal la saison suivante (17<sup>e</sup>). Et c'est un nouveau séjour d'un an en deuxième division, suivi d'une retour parmi l'élite où Strasbourg a bien du mal à se maintenir puisque de sérieuses menaces de relégation sont de nouveau suspendues au-dessus du club qui fut celui des débuts professionnels de Wendling et de Muller.

Devant le Stade de Reims, Strasbourg, c'est certain, va se battre avec l'énergie du désespoir, et les Rémois ont tout à redouter d'une équipe en danger de mort, mais qu'ils devraient tout de même finir par terrasser.

Il le faut d'ailleurs, car il convient de ne plus laisser échapper Nîmes qui est là tout près, mais qu'il faut encore rejoindre... puis dépasser, pour enlever le titre et gagner le droit de participer à la Coupe d'Europe 1960-61.

Marcel LARDENOIS.

LA COTE...

REIMS à 3 contre 1

DE LA LOGIQUE!

LE MAGASIN

DES

SPORTIFS

Tout ce qui concerne l'HABILLEMENT pour HOMMES, DAMES, ENFANTS  
GRANDS MAGASINS

A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 59, rue de Vesle - REIMS

CHOIX

QUALITÉ

PRIX

# Battements de cœur

présentés par les BISCUITS

REM

## LEVER DE RIDEAU

Ce match Reims - Lens avait eu un prologue, mais il n'avait duré qu'un éclair, vif comme un engagement de passes d'armes et pour cette raison peu connu. Il s'était d'ailleurs déroulé entre deux portes. Jules Bigot, l'entraîneur lennois, avait rencontré un journaliste parisien et lui avait reproché en termes très vifs un article précédent sur ses joueurs et l'engagement qu'ils avaient manifesté lors d'un match contre le Racing.

« J'attends de te trouver dans un coin », lui dit l'entraîneur et je pourrais peut-être te chauffer les oreilles... »

Quelqu'un, par bonheur, s'interposa et tout rentra, pour le moment, dans l'ordre.

## LA VESTE DE « BIEG »

En rejoignant le vestiaire, Vincent rencontra Biéganski. C'était pour lui un vieux camarade puisqu'il avait opéré dans le même club à Lille. Avisant la magnifique veste que portait Biéganski, Vincent la soupesa avec complaisance et admiration en disant : « Et bien, ça paie le football professionnel ! »

Et Bieg répondit dans ce langage coloré des Nordistes : « Ben dis-donc, t'as tout de même pas la peine de jouer au football pour ch'payer une veste ».

## SPECTACLE DANS LA COULISSE

Pendant le lever de rideau qui opposait nos amateurs à Bruay, une série d'accrochages se déroula entre les joueurs qui se termina par un « duo » entre Dubaële et l'ailier droit nordiste. L'arbitre se manifesta alors et sortit les deux joueurs !

Cela, tout le monde l'a vu mais ce que personne n'a vu et surtout entendu, c'est la réflexion que fit le nordiste en se rendant au vestiaire sous le tunnel en compagnie de Dubaële :

« Crains rien, lui dit-il, tu ne vas pas arriver jusqu'au vestiaire ».

Cela était dit sur le ton de la colère, de la menace et inquiéta vivement le brave dirigeant amateur responsable des ramasseurs de balles qui suivit nos deux hommes et s'interposa vivement. Le duel n'eut donc pas lieu mais nous pouvons rassurer les supporters : Dubaële n'avait pas peur !

## NUANCE !

Pendant le match des professionnels, un tir très violent sur coup franc envoya la balle sur le poteau de Doumé Colonna et celui-ci à genoux eut la chance de la voir frapper sa tête et lui tomber de la tête les mains ! Comme on évoquait la scène après la rencontre, Doumé contesta plaisamment la scène : « La balle n'est pas tombée sur ma tête, c'est moi qui de la tête ait fait un petit amorti pour me la mettre dans les mains ! »

## CURIEUX MAIS PAS INVRAISEMABLE

Pendant toute la rencontre, Piantoni avait donné un véritable festival de tirs. Et si Roger, en dépit d'ex-

cellents envois, n'était pas parvenu à battre le gardien cela tenait du miracle !

Piantoni avait à ce sujet une opinion assez inattendue : « Si seulement j'avais manqué quelques tirs ! cela aurait vicié un peu la balle et elle serait entrée dans le but ! »

Réflexion curieuse mais non pas invraisemblable : il est très possible que le gardien Deplanque eut été plus en difficulté avec des balles mal frappées qu'avec des balles franches que lui assénait notre brillant inter.

## VINCENT HANDICAPÉ

Ainsi lancé sur le chapitre de l'efficacité, la conversation s'étendit à Raymond Kopa qui entreprit son voisin Vincent : « Et bien, avec les deux buts que j'ai marqués aujourd'hui, je te passe au classement des butteurs ! Mais Vincent se récria : « Bien sûr, déjà une première fois M. Batteux m'avait fait passer arriéré, cette fois-ci étant donné la blessure de Leblond il me fait passer demi, alors il est évident que je ne peux plus maintenant marquer de buts ».

## PROLONGATION POUR LES NERFS

Mais toutes ces conversations peu à peu s'éteignirent dans le vestiaire. On avait annoncé quelques minutes plus tôt que le match Nîmes-Lyon était terminé sur le score nul 2 à 2. En fait, c'était une fausse alerte : le match n'était pas achevé. Et groupés autour d'un poste portatif, dans un silence religieux, tous écoutaient la fin de ce match. M. Germain en avait pris son parti, s'expliquant : « Il va nous falloir encore souffrir quelques minutes de plus ! »

Enfin, ce fut le coup de sifflet final, le vrai, et chacun put donner libre cours à sa joie d'avoir encore glané un point au redoutable rival nîmois.

## TOUJOURS DE LA FAMILLE

Au cours de « La Nuit du Football » dans l'immense cellier des caves Pommery, admirablement décoré, d'une haute tenue, dont nous faisons état dans les pages suivantes on pouvait remarquer parmi les danseurs d'anciens joueurs du Stade de Reims. Citons les plus marquants Penverne, Bliard, Davanne, Sparza, Maouche et Jacowski... Une belle équipe de sixte à former là et surtout la preuve irréfutable de l'attachement de ces anciens joueurs pour le Stade de Reims.

## RESOLUTION OUBLIEE

Nous ne révélerons pas maintenant un grand secret en disant qu'un heureux événement est attendu dans la famille Wendling. Jean nous avait bien dit en parlant du bal d'Allez-Reims : « Non, je m'y montrerai au début et je m'en irai aussitôt. Il ne nous est pas possible d'y assister bien longtemps ».

Jugez de notre surprise lorsque vers trois heures du matin nous aperçûmes le couple Wendling dansant tendrement enlacé.

« Et alors je croyais que vous ne

deviez pas rester longtemps ! »

« Oui, hélas, mais nous nous trouvons si bien ici que nous n'arrivons pas à partir... »

## TEMOIN A DECHARGE

Un certain cure de Certilleux avait mis au point une toile souveraine dans tous les cas d'inflammation, plaies, de supurations. Son procédé ayant été commercialisé ces jours derniers, un procès a été intenté.

De nombreux sportifs ont apporté leurs témoignages pour dire qu'ils avaient été guéris par la toile souveraine. Et parmi eux, on a pu noter des lettres de Just Fontaine et de Michel Leblond.

## « SURTOUT NE JOUE PAS »

Avant que ne commence Nice-Reims, et tandis que les joueurs du Stade entraient sur le terrain, quelques plaisantins crurent bon de se moquer de Just Fontaine en scandant sur l'air des lampions : « une chanson, une chanson ».

Un quart d'heure plus tard, Fontaine avait marqué deux buts, les ralleurs ne disaient plus mot.

Fontaine eut pu alors leur chanter : « Surtout ne joue pas, a..., ne joue pas avec mon shoot... »

## LE CAPITAINE HANDICAPÉ

Avant ce match, on sait que Robert Jonquet avait assuré l'entraînement de ses camarades. Albert Batteux était parti en Corse avec Colonna. Le capitaine fut mal récompensé de son zèle : pendant la rencontre il se fit une entorse au genou et c'est de l'aile qu'il dut prodiguer ses conseils et terminer le match.

## PAS D'INTERLOCUTEUR

Encore à Nice : Raymond Kopa est l'objet d'un coup franc imputable à Milazzo. L'arbitre siffle la faute puis se ravise et donne « balle à terre ».

Il cherche alors un joueur rémois pour placer face au nîmois. Mais Kopa ne veut pas y aller.

« Laisse-leur la balle, dit-il à Vincent qui venait. Il faut bien qu'ils l'aient un peu. »

Car Raymond était peu satisfait de cette volte-face.

## FONTAINE A DIT NON !

Just Fontaine a reçu des propositions pour un tour de chant avec son ami Gilles Bernard.

Un mois durant l'inter saison, à raison de 300.000 francs par jour.

Comptez bien, même en nouveaux francs, cela donne à réfléchir...

## DU COTE DES « CELIBATAIRES »

Cette nuit là Muller fut réveillé par un bruit curieux, prolongé qui se répéta plusieurs fois. Il s'en rapprocha et vit son camarade Baratto à genoux.

« Et bien, tu joues aux billes à cette heure-ci ? »

Raymond eut beau raconter que c'était une bille qu'il avait trouvée et qu'elle lui servait à envoyer le chat vers l'endroit où il pensait qu'il y avait des souris. Lucien Muller ne le croit qu'à demi.

## RELATIVITE DE LA GLOIRE

Dans le cadre d'une émission radio-phonique, André Bourillon posait à plusieurs jeunes gens une question assez amusante. « Connaissez-vous Kopa, connaissez-vous Copernic ? »

En fait, tous les enfants connaissent Kopa et presque personne ne connaît Copernic !

L'un des jeunes garçons interrogés trouva tout à coup une formule inattendue : « Kopa, dit-il, c'est un footballeur célèbre. Et Copernic c'est l'ancien nom que portait Kopa avant sa naturalisation ».

Nous n'avons rien inventé, ceci est rigoureusement authentique.

## NOS AMIS DU TENNIS

La section professionnelle de football du Stade de Reims entretient d'excellentes relations avec la section du tennis et chaque été, cette sympathie se manifeste par la présence de joueurs pros sur les courts du Parc Pommery, comme elle se traduit à tous les matches de football par les encouragements des tennismen dans les tribunes.

Il nous est donc agréable de signaler que la section tennis, présidée par M. Jean Lignot a tenu sa réunion annuelle dans un salon de l'Hôtel de l'Univers. La vitalité de la section y a été exposée et fait bien augurer de la prochaine saison.

## « ALLEZ REIMS » TRES LU DU COTE DE NIMES !

Voici ce que nous lisons dans le journal « Le Crocodile », organe officiel « d'Allez Nîmes ».

Le chroniqueur du Journal « Allez-Reims », écrit qu'à Nîmes nous nous étions trop vite réjouis du titre de champion.

D'abord, nous n'avons jamais dit que nous allions enlever le titre, mais simplement qu'il fallait envisager cette éventualité.

Un conseil à mon confrère. Qu'il ne commette pas l'erreur que l'on nous prête. Qu'il ne se réjouisse pas trop vite. Que diable, Nîmes est toujours premier.

Une conclusion : Que le titre soit remporté par Reims ou par Nîmes, il sera bien porté et je propose à mon confrère de sabler le champagne si Reims triomphe ou la bonne piquette de chez nous si Nîmes est champion.

## LES TUYAUX D'ARMAND

Penverne s'entraîne toujours avec ses camarades à Reims. Lorsqu'après l'effort il bavarde il n'a, sur le football, plus de sujet commun, les adversaires qu'il rencontre n'étant pas ceux de Reims.

Pourtant, avant ce dernier match de coupe, il a pu donner de sérieuses indications aux stadistes sur Rouen.

« Ce n'est pas du gâteau, a-t-il averti. Avec Corbel, Latron et Buron, lancés par Bravo, c'est une ligne d'avants difficile à contenir... »

Une défense avertie en vaut deux.

ET CECI  
RESTE A  
PROUVER



par A. DURAND

Surprise : il n'y a plus qu'un seul joueur qui ait disputé tous les matches du championnat. Et c'est un nouveau venu au club : Lucien Muller.

Les années se suivent et ne se ressemblent pas : la saison passée nous étions battus à Nice par 4 à 0. Cette saison nous y avons gagné par 4 à 1.

Il n'est pas impossible que Penverne devienne la saison prochaine entraîneur joueur au Red Star.

En arrivant à St-Pierre des Corps, les dirigeants rémois qui revenaient de Bordeaux, ont vu monter dans le train, avec l'équipe du Stade Français, un Zimny très important, très soucieux de ses nouvelles fonctions : « créateur de l'ambiance et du moral ».

A Bordeaux, il y avait 20 supporters de Rouen, 4 supporters stadistes venant de Toulouse, 4 venant de Paris et 2 de Reims...

Il n'y aura pas moins de quatre rencontres « déplacées » et jouées en nocturne parmi les matches restant à jouer au Stade :

Racing-Reims ;  
Reims-St-Etienne ;  
Reims-Monaco ;  
Reims-Le Havre.

**AMBULANCES  
FILLIOS**

1, Rue Jules-Guichard  
REIMS Tél. 47-66-38

Voitures tout confort  
A VOTRE SERVICE  
de jour et de nuit

**SPORTING**

102, rue de Vesle - REIMS

GRAND CHOIX  
d'Articles de  
Sport et Camping  
REMISES AUX SOCIÉTÉS

**LA BANQUE COMMERCIALE DE CHAMPAGNE**



13, Place Royale à REIMS

Ouverte sans interruption  
de 8 heures à 18 h. 30

Dans le peloton de tête des  
Grandes Banques Françaises

Allez B. C. C. . . la  
banque au service de  
l'économie régionale

AUX  
MEILLEURES  
CONDITIONS  
MIEUX  
que le  
CREDIT  
BONS d'ACHAT de  
**L'U.C.C.**  
27 RUE DE VESLE  
PASSAGE DU COMMERCE - REIMS  
100 MAGASINS SÉLECTIONNÉS



**CD HOTEL DE L'UNIVERS**  
41, BOULEVARD FOCH (face Gare)  
**REIMS** Tél. 47.52.71

## L'entraîneur

### Joseph HUMPAL

Il est né à Olomouc, près de Brno, en Tchécoslovaquie. Mais il s'est marié en France, à une française, dont il a eu un fils, un garçon, âgé maintenant de huit ans.

Il faisait en Tchécoslovaquie, au poste d'inter, les beaux jours de « Bata Zlin » lorsqu'à l'issue d'une tournée, il débarqua à Sochaux en compagnie de son compatriote Dupal.

C'est en 1952 qu'il signa son premier contrat d'entraîneur pour Strasbourg, alors en deuxième division.

Avec lui, le club alsacien remonte en Nationale, atteint les demi-finales de la Coupe et soudain, à la stupeur générale, « Pépi » quitta l'Alsace pour Béziers.

Il en fit un club de très bonne valeur et soudain revint à ses premières amours.

## QUATRE PAS DANS SON PRESENT QUATRE PAS DANS SON PRESENT QUATRE PAS

### QUARANTE MILLIONS !

La saison passée n'avait pas été des plus brillantes et comme les Alsaciens sont très soucieux de leur standing, ils n'ont pas manqué d'alerter la municipalité pour recevoir de l'aide. Celle-ci a été aussitôt consentie et elle est importante : une subvention de quarante millions.

Il convient de rappeler que M. Pflimlin est maire de Strasbourg, future capitale européenne.

### SIX DEPARTS, SIX ARRIVEES

Au cours de l'inter-saison, le R. C. Strasbourg a quelque peu renouvelé son effectif. En effet, furent transférés : Breznjak (Nancy), Rivarel (Forbach), Komineck (Lens), Bourbotte (Red-Star) Owczarczak (Toulouse), tandis que Hertrich recouvrait sa liberté.

Ces départs furent compensés par un nombre identique d'arrivées : Djolakian (Racing), Kasmarek (Red-Star), Nabat (Nancy),

Tison (Troyes), Koza (Racing), Tédesco (Red-Star), Rustichelli, qui se joignaient aux anciens Schweitzer, Hauss, Haug, Tivoli, Fénus, Cornuel, Visioli, Roques, et Antoni.

### CRI D'ALARME

Le retour d'un entraîneur dans son club évoque une crise. Sans cela, il ne serait point parti. Mais son retour atteste l'estime dans laquelle on le tient malgré son infidélité.

Pépi Humpal est devenu un des meilleurs entraîneurs opérant en France. Sa psychologie, sa ruse, sont désormais bien connues. Il juge la situation avec sang froid.

La mauvaise position de son équipe le tracasse : — Nous avons eu jusqu'alors l'excuse de nombreux blessés.

Mais à quoi nous sert de nous lamenter. Il nous faut désormais prendre des points !

Il est encore temps pour nous

tirer d'affaire. Mais c'est notre ultime chance.

### LE PRONOSTIC DE L'ENTRAINEUR

Pépi Humpal a déclaré à notre grand confrère « France-Football » :

Le championnat 1959-1960 devrait se terminer par la victoire très nette — jucile même — de Reims... si l'attaque des Champenois répond à sa valeur réelle. Même une certaine instabilité de la défense ne doit pas avoir de répercussion sur la victoire finale. La seconde place semble devoir revenir au Racing de Paris. La troisième place donnera certainement lieu à une lutte entre Nice Monaco ou Nîmes.

Nous espérons finir au moins dans les dix premiers, sinon mieux mais le renouvellement (six nouveaux joueurs) de notre équipe demandera une coordination que nous nous efforçons d'acquiescer le plus vite possible.



## Tout savoir sur...

# STRASBOURG

Strasbourg est une ville de 230.000 habitants. Le F. C. Neudorf, fondé en 1905 devint après la guerre de 1914-1918 le Racing-Club de Strasbourg.

### SON PASSE EN CHAMPIONNAT

Depuis toujours, le fameux R.C.S. a eu un nom au palmarès de la balle ronde : débutant chez les pros, dès 33-34, et se classant 4<sup>e</sup> de Division II, il prit vite place parmi l'élite et on le retrouve 2<sup>e</sup> de Division I en 34-35, 3<sup>e</sup> en 35-36, 6<sup>e</sup> en 36-37, 5<sup>e</sup> en 37-38, 10<sup>e</sup> en 38-39, ce qui suffit à démontrer la régularité de l'ensemble.

Puis vint la guerre, les événements douloureux qui secouèrent la région alsacienne et Strasbourg, repartit avec ardeur et énergie, ses habituelles qualités : 12<sup>e</sup> en 45-46, 3<sup>e</sup> en 46-47, 6<sup>e</sup> en 47-48, il subit alors soudain une baisse de régime, terminant 17<sup>e</sup> en 48-49, mais sauvé de la relégation par l'abandon de son voisin Colmar.

Un sursaut lui permet alors de se classer 13<sup>e</sup> en 49-50, 9<sup>e</sup> en 50-51, mais la saison suivante 51-52, sera fatale et il lui faudra retourner en 2<sup>e</sup> Division.

La remontée ne tardera pas, puisque la saison suivante 52-53, il se classe 3<sup>e</sup> de 2<sup>e</sup> Division et en barrage, victorieux de Rennes, obtient le droit de remonter d'un cran.

Le voilà alors 6<sup>e</sup> en 53-54, 4<sup>e</sup> en 54-55, 14<sup>e</sup> en 55-56... mais 17<sup>e</sup> en 56-57 : nouvelle relégation, et nouvelle remontée à l'issue de la saison 57-58.

Il s'est classé onzième derrière Sedan la saison passée

### ET EN COUPE DE FRANCE

Il ne faut cependant pas écrire le palmarès sans rappeler le succès en Coupe de France en 1951 sur Valenciennes, et les deux places de finaliste en 1937 (battu par Sochaux) et 1947 (battu par Lille). La place de demi-finaliste en 1955 (battu par Lille).

On ne doit pas oublier également, les brillantes individualités qui opèrent sous les couleurs « bleu et blanc », tout d'abord l'ancien joueur du Racing Oscar Heisserer, puis les Keller, Wöhl, Roessler, Rohr, Lergemüller, Rolland, Matéo, Braun, Heckel, Schaeffer, Bihel, Vanags, Krug, Stojaspal, etc...

## Les joueurs

### LES GARDIENS

VISIOLI Maurice  
Né en 1934 à Cousy (Ardenes).

DJOLAKIAN Levon  
Né en 1937 à Lyon. Formé à Lyon.

### LES ARRIERES

SCHWEITZER Louis  
Né en 1932 à Dambach. 1 m. 72, 71 kgs.

KASMAREK Jean  
Né en 1933 à Libercourt. A joué au Red Star. 1 m. 72, 70 kgs.

HAUSS René  
Né en 1937 à Lingolsheim. Formé au club. International B. 1 m. 73, 77 kgs.

STIEBER Raymond  
Né en 1936 à Strasbourg. 1 m. 75, 72 kgs.

MISIASZEK Zbigniew  
Né en 1933 à Marles-les-Mines. A joué à Marles, Lille, Béziers. 1 m. 72 ; 70 kgs.

### LES DEMIS

DEVAUX Denis  
Né en 1939 à Cize (Jura). A joué au R.C. Franc-Comtois. 1 m. 80, 73 kgs.

HAAN Edmond  
Né en 1924 à Schordorf. A joué aux Pierrots de Strasbourg, et à Nîmes. International A. 1 m. 73, 74 kgs.

OWCZARZAK Edmond  
Né en 1936 à Marles-les-Mines. International amateur. A joué à Auchel, Lens, Toulouse. 1 m. 83 ; 75 kgs.

### LES AVANTS

TISON Jean  
Né en 1933 à Hédingneul-Béthune. A joué à Troyes, 1 m. 65 63 kgs.

NABAT Pierre  
Né en 1938 à Erdewen. A joué à Bordeaux puis à Nancy. 1 m. 83, 80 kgs.

KOZA Casimir  
Né en 1935 à Fouquières-les-Lens. A joué au R. C. Paris.

TIVOLI Roger  
Né en 1935 à Marseille. Vient de Marseille. Sélectionné de l'équipe de France junior. 1 m. 75, 75 kgs.

GANCZARZYK Roger  
Né en 1930 à Douai. A joué au Foyer Laillenois, Lens, Rouen Le Havre. 1 m. 72 ; 70 kgs.

RUSTICHELLI Dominique  
Né en 1934 à Marseille. International junior et B. A joué à U. S. Rouet, Marseille et Sedan. 1 m. 72 ; 70 kgs.

AYEZ  
UN COMPTE EN BANQUE

A LA

# B.N.C.I.



BANQUE NATIONALE  
POUR LE COMMERCE  
& L'INDUSTRIE

REIMS

15, Cours Langlet - Tél. 47-46-92

TOUTES OPERATIONS  
DE BANQUE ET BOURSE

Un Vêtement de Travail  
s'achète à

## L'OUVRIER BLEU

22, RUE CLOVIS - REIMS

## PALAIS DU CHAMPAGNE

81, Place Drouet-d'Erlon - REIMS

Téléphone 47-51-13

Dégustation des grandes marques  
Son SCOTCH-BAR au premier

## BAR de l'Eclaireur

85, Pl. d'Erlon - REIMS

Tél. 47-56-95

SALLE POUR REUNION  
Location pour le catch,  
la boxe  
— Résultats sportifs —  
OUVERT toute la NUIT

# Assurances ANDRE LAMBERT

**REIMS**  
12, Rue du Général-Sarrail  
Téléph. 47-29-55 et 47-29-56

**CHALONS**  
6, Rue du Four, 6  
Téléphone 7-63

**EPERNAY**  
21, Rue des Jancelins, 21  
Téléphone 6-55

**PARIS**  
87, Rue Saint-Lazare, 87  
Tél. Trinité 24-00 et 24-01

ASSURANCES CONTRE TOUS RISQUES — POLICES AUTOMOBILES normales ou "à sortie"

Agence Générale pour la Marne de "LA FONCIERE TRANSPORTS"



# REIMS

Maillot rouge  
Culotte noire  
Bas rouges

Ent. : Albert BATTEUX

# MARTINI

*l'Apéritif*

# DROPSY

RUE DES TROIS GARES  
REIMS

La plus importante  
Manufacture d'Emballages  
du Nord-Est

CARTON ONDULÉ  
BOIS

Championnat de France de R

# Reims - S

Arbitre : M. MIEL - Juges de touche :  
Coup d'envoi

# M. BOU

LES NOUVEAUTÉS

22, Rue des ELUS -

QUALITÉ + CHOIX + P

**PATHÉ-MARCONI**  
"LA VOIX DE SON MAÎTRE"

Agent officiel :  
**Maison PIGEARD**  
38, Place Drouot-d'Erlon REIMS  
(SUCCESEUR : R. ESCUYER)  
RADIO-PHOTO



"BAR"

HOTEL-RESTAURANT  
DE LA  
**PETITE-POSTE**

Louis CHEMIN  
PROPRIÉTAIRE  
62, Rue Gambetta - REIMS  
Téléphone 47-69-11  
SALLES DE REUNIONS  
NOCES = BANQUETS

# TOUT LE CHAUFFAGE

# L'ÉQUIPEMENT MÉNAGER

# Michel FANDARD

56-58, AVENUE JEAN-JAURÈS - REIMS  
Téléphone 47-23-68

# TAILLEUR

# BUR

2, Rue Théodore

# Reims - Sportif

134, Rue de Vesle - REIMS  
Téléphone 47-23-25

TOUS ARTICLES DE  
SPORT ET CAMPING

Fournisseur du Stade de Reims  
et de toutes les Sociétés de Reims  
et de la Région

PRIX SPÉCIAUX  
aux Sociétés et leurs Membres

Les Equipes de la mi-temps

|               |             |
|---------------|-------------|
| HAUSS 3       | 7 DUBAELE   |
| GANCZARCIK 10 | 2 WENDLING  |
| DEVAUX 6      | 8 MULLER    |
| HAAN 5        | 4 LEBLOND   |
| KOSA 9        | 9 KOPA      |
| STIEBER 4     | 5 SIATKA    |
| 6 BARATTO     |             |
| TIVOLI 8      | 10 PIANTONI |
| SCHWEITZER 2  | 3 RODZIK    |
| RUSTICHELLI 7 | 11 VINCENT  |
| STRASBOURG    | REIMS       |

RESTA  
LE FLO

Spécialités Champ  
43, Boul. Foch - R

La sonorisation  
est assurée  
**Robert S**  
Distributeur Ré  
45, Place d'E  
Téléphone 47 4



LE  
MÉDECIN  
DU PNEU

PN  
HAT  
REIMS - Tél.

Tous vos amis sont au...

# Brigithe's Bar

7, Boul. Maréchal-Leclerc  
REIMS - Tél. 47-22-71

Son bar américain  
Son délicieux jardin

11 - Rue de Talleyrand - 12

# CAPRICE

- COUTURE -

# ROBES

# MANTEAUX

# TAILLEURS

# LYON-ROUBAIN

# TISSUS

# LAINAGES

# SOIERIES

Du Choix - Des Prix



FABRIQUE de MEUBLES

UN MEUBLE  
DE QUALITÉ

Concessionnaires des  
LIVRAISON  
A PRIX ÉC

# HOR

17, bd SAIN

SPORTIFS, EXIGEZ  
LA CHEMISE

505

AU MATCH ALLER :  
LE 1<sup>er</sup> OCTOBRE 1959

Strasbourg 1 - Reims 3  
L'équipe : Colonna, Rodzik,  
Siatka, Muller, Jonquet, Le-  
blond, Dubaële, Fontaine, Ko-  
pa, Piantoni, Vincent.

Buts : Kopa, Dubaële, Vin-  
cent (pour Reims).  
Groschulski (pour Strasbourg).

Football Professionnel 1959-1960  
**Strasbourg**  
 MM. GIRARD et GOASGUEN  
 : 15 heures

**BOULEY**  
 TEXTILES  
 REIMS  
 PRIX = M<sup>me</sup> BOULEY

**ETTE**  
 Dubois - REIMS

URANT  
 RENCE  
 moises et Italiennes -  
 IMS - Tél. 47-35-38

on du Stade  
 ar  
**IRAULT**  
 ional RADIOLA  
 lon - REIMS  
 -37 et 47-31-65

**EUS**  
**ZFELD**  
 47-39-16 - 47-39-17

**HOTEL BAR**  
**LE CHAMPAGNE**  
 1, BOULEVARD DU GÉNÉRAL-LECLERC, 1  
 TÉLÉPHONE 47-27-74  
**Reims**  
 UN CADRE IDEAL...  
 ...DES PRIX SANS EGAL

**Elégance Sportive**  
**VÊTEMENTS**  
**AU CHIC PARISIEN**  
 — HENRY, Tailleur —  
 31, Rue de Vesle — REIMS  
 Téléphone 47-39-57  
 Avantages aux Sociétés

**Strasbourg**  
 Maillot bleu et blanc  
 Culotte blanche  
 Bas bleus  
 Ent. : Pépi Humpal

**AU "COQ HARDI"**  
 Brasserie - Restaurant  
  
 Claude MITELETTE  
 PRIX SPÉCIAUX POUR SPORTIFS EN DEPLACEMENT  
 9, Avenue de Laon — REIMS  
 ÉTABLISSEMENT OUVERT TOUTE LA NUIT Téléphone 47-51-40

Tous les Sportifs  
 sont clients de  
  
 Chemisier - Chapelier  
 27, Rue de Vesle - REIMS  
 La plus importante  
 spécialité de la région

A cinq minutes du Stade  
**LE LIDO**  
 RESTAURANT  
 171, Rue de Vesle  
 REIMS  
 Le rendez-vous  
 des Équipes

**Les Equipes de la mi-temps**

|             |          |               |        |
|-------------|----------|---------------|--------|
| VINCENT 11  |          | 7 RUSTICHELLI |        |
| RODZIK 3    |          | 2 SCHWEITZER  |        |
| PIANTONI 10 |          | 8 TIVOLI      |        |
| BARATTO 6   |          | 4 STIEBER     |        |
| SIATKA 5    | KOPA 9   | 9 KOSA        | 5 HAAN |
| LEBLOND 4   |          | 6 DEVAUX      |        |
|             | MULLER 8 | 10 GANCZARCIK |        |
| WENDLING 2  |          | 3 HAUSS       |        |
| DUBAELE 7   |          | 11 TISON      |        |

**REIMS**                      **STRASBOURG**

**SPORT - CAMPING**  
**Pierre BATTEUX**  
**"CLUB"**  
 61, Pl. Drouet-d'Erlon  
 REIMS  
 Téléphone 47-75-21  
 SELECTION DES MEILLEURES MARQUES  
 PRIX TRÈS ÉTUDIÉS

**La Brasserie**  
**Lorraine**  
**HOTEL-RESTAURANT**  
**FERRER & C<sup>ie</sup>**  
 7, Place d'Erlon - REIMS  
 téléphone 47-32-73  
 SALLE DE BILLARDS

**HOR FRERES EST UNE GARANTIE**  
 T DE BON GOUT AUX PLUS JUSTES PRIX  
 MATELAS à RESSORT "EPEDA"  
 ET INSTALLATION GRATUITES A DOMICILE  
 AL Qualité Supérieure  
**R-FRERES**  
 - MARCEAU - REIMS -  
**INDISPENSABLE**  
**EN HIVER**

**IMPERSPORT**  
 ÉTÉ - SPORT - HIVER  
  
 87-89, Rue de Vesle  
 REIMS (Marne) - Tél. 47-68-93  
 Rue Porte Lucas  
 ÉPERNAY (Marne) - Tél. 688  
 EXPOSITION PERMANENTE

**TOMBOLA GRATUITE**  
 Ce numéro  
 gagne (peut-être) un des trois  
 lots offerts par Allez Reims.  
 Lisez l'article en p. 7  
 N° 38656

## Idol - Bar Hôtel

CHAMBRES Tout CONFORT

■ Télévision ■

— Siège du BILLARD CLUB REIMS  
59, Rue Cérés - REIMS  
Tél. 47-53-39

## CHARBONS DE CHOIX BOIS DE CHAUFFAGE THERMOGAZ

**Marcel THIL**

3, Rue Gêrusez - Tél. 47 24 98  
LIVRAISONS RAPIDES  
— ET SOIGNÉES —

## CAFÉ du Lion de Belfort

**René GARROY**

37, PLACE D'ERLON, 37  
— Téléphone 47-48-17 —

SALLES DE REUNIONS  
RESULTATS SPORTIFS

## GARAGE CONTINENTAL

24, Rue Buirette - REIMS

**DODGE**

**MERCEDES**

RESTAURANT  
HOTEL

**COLBERT**

64, Place d'Erlon - REIMS  
Téléphone 47-55-79

SALLES PRIVÉES  
POUR REPAS de GROUPE  
L'entrée est plus petite  
que sa renommée

# MOTO COMPTOIR et Lambretta

5, Av. Jean - Jaures

VOUS PRESENTENT  
**LE MATCH**

## tout savoir sur le match

### CHALLENGE MARTINI

#### DE LA MEILLEURE ATTAQUE

|                  |         |
|------------------|---------|
| 1. R. C. Paris   | 89 buts |
| 2. Reims         | 73 buts |
| 3. Nîmes         | 64 buts |
| 4. Nice          | 56 buts |
| 5. Toulouse      | 53 buts |
| 6. St. Français  | 47 buts |
| 7. Monaco        | 47 buts |
| 8. St-Etienne    | 46 buts |
| 9. Sedan         | 46 buts |
| 10. Valenciennes | 45 buts |
| 11. Strasbourg   | 44 buts |
| 12. Le Havre     | 42 buts |
| 13. Angers       | 40 buts |
| 14. Lens         | 39 buts |
| 15. Bordeaux     | 38 buts |

### NOTRE GOAL AVERAGE

|                   | P  | C  | G.A. |
|-------------------|----|----|------|
| Chez nous         | 41 | 12 | 3,41 |
| Chez l'adversaire | 32 | 24 | 1,33 |
| Au total          | 73 | 36 | 2,02 |

### ET CELUI DE STRASBOURG

|                   | P  | C  | G.A. |
|-------------------|----|----|------|
| Chez lui          | 25 | 34 | 0,73 |
| Chez l'adversaire | 19 | 38 | 0,50 |
| Au total          | 44 | 72 | 0,61 |

### NOS ASSIDUS

|          |            |
|----------|------------|
| Muller   | 27 matches |
| Fontaine | 26 matches |
| Vincent  | 26 matches |
| Jonquet  | 25 matches |
| Kopa     | 25 matches |
| Wendling | 24 matches |
| Siatka   | 24 matches |
| Leblond  | 23 matches |
| Rodzick  | 22 matches |
| Colonna  | 22 matches |
| Bérard   | 19 matches |
| Piantoni | 15 matches |
| Baratto  | 7 matches  |
| Jacquet  | 5 matches  |
| Giraud   | 4 matches  |
| Dubaële  | 2 matches  |
| Azhar    | 1 match    |

**Nos annonceurs sont  
des amis de votre club**



A 46 ANS  
ROGER COURTOIS  
GRAND ENTRAINEUR  
ET SPORTIF PRATIQUANT  
BOIT... EVIAN

*Conserve la forme*

**L'EAU D'EVIAN**

patronne



si pure - si légère !

la COUPE NATIONALE DES JUNIORS  
GAMBARDILLA "CHALLENGE EAU D'EVIAN"  
le "CHALLENGE DU FAIR PLAY"

## Nos buteurs

|             |         |
|-------------|---------|
| 1. Fontaine | 26 buts |
| 2. Vincent  | 11 buts |
| 3. Kopa     | 11 buts |
| 4. Bérard   | 8 buts  |
| 5. Piantoni | 7 buts  |
| 6. Muller   | 7 buts  |
| 7. Dubaële  | 1 but   |
| 8. Siatka   | 1 but   |
| 9. Leblond  | 1 but   |

### ET CEUX DE STRASBOURG

|              |         |
|--------------|---------|
| Groschulski  | 10 buts |
| Koza         | 8 buts  |
| Tivoli       | 8 buts  |
| Haan         | 4 buts  |
| Nabat        | 4 buts  |
| Antoni       | 3 buts  |
| Rustichelli  | 2 buts  |
| Tedesco      | 1 but   |
| Kasmarek     | 1 but   |
| Tison        | 1 but   |
| Granczarczyk | 1 but   |
| adv. c. v.   | 1 but   |

### DANS LE CADRE NATIONAL

|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| 1. Fontaine (Reims)         | 26 buts |
| 2. Cisowski R. C. Paris     | 21 buts |
| 3. Van Rhyen (St. Français) | 19 buts |
| 4. Rahis (Nîmes)            | 19 buts |
| 5. Liron (St-Etienne)       | 17 buts |
| 6. Robuschi (Bordeaux)      | 16 buts |
| Ujlaki (R. C. Paris)        | 16 buts |

## Palmures du match

|         |                        |
|---------|------------------------|
| 1953-54 | Strasbourg 2 — Reims 4 |
|         | Reims 2 — Strasbourg 2 |
| 1954-55 | Strasbourg 1 — Reims 1 |
|         | Reims 1 — Strasbourg 2 |
| 1955-56 | Strasbourg 0 — Reims 1 |
|         | Reims 6 — Strasbourg 2 |
| 1956-57 | Strasbourg 1 — Reims 3 |
|         | Reims 3 — Strasbourg 1 |
| 1958-59 | Reims 2 — Strasbourg 3 |
|         | Strasbourg 0 — Reims 2 |
| 1959-60 | Strasbourg 1 — Reims 3 |

### REIMS bat STRASBOURG

Au total : 7 victoires pour Reims,  
2 victoires pour Strasbourg (2 matches nuls).  
A l'efficacité : 28 buts pour Reims,  
15 buts pour Strasbourg.

## Leurs résultats

|                                 |
|---------------------------------|
| Strasbourg 1 — Nîmes 4          |
| Strasbourg 2 — Stade Français 5 |
| Monaco 4 — Strasbourg 2         |
| Strasbourg 4 — Angers 2         |
| Toulon 1 — Strasbourg 4         |
| Strasbourg 0 — Lens 0           |
| Sedan 2 — Strasbourg 2          |
| Bordeaux 0 — Strasbourg 1       |
| Strasbourg 1 — Reims 3          |
| St-Etienne 7 — Strasbourg 3     |
| Strasbourg 1 — Rennes 1         |
| Sochaux 1 — Strasbourg 1        |
| Strasbourg 1 — Nice 4           |
| Valenciennes 2 — Strasbourg 0   |
| Strasbourg 1 — Le Havre 2       |
| R. C. Paris 2 — Strasbourg 2    |
| Strasbourg 2 — Lyon 1           |
| Toulouse 2 — Strasbourg 1       |
| Strasbourg 1 — Limoges 3        |
| Nîmes 2 — Strasbourg 1          |
| Strasbourg 3 — St-Etienne 1     |
| Rennes 4 — Strasbourg 0         |
| Strasbourg 2 — R. C. Paris 5    |
| Lyon 3 — Strasbourg 2           |
| Limoges 8 — Strasbourg 0        |
| Strasbourg 3 — Sedan 3          |
| Strasbourg 3 — Toulon 2         |

### LE DERNIER MATCH

DE STRASBOURG le 7 février 1960  
A Strasbourg : Strasbourg bat Toulon : 3 à 2.  
L'équipe : Visioli, Schweitzer, Hauss, Owczarczek, Devaux, Kasmarek, Rustichelli, Tivoli, Kosa, Granczarczyk, Tison.  
Buts : Granczarczyk, Kasmarek, Hauss, pour Strasbourg  
Mehdi, Fourmet, pour Toulon.

## La saison passée, Strasbourg l'emporte

C'est en début de saison (9<sup>e</sup> match) que Strasbourg vint à Reims, en leader puisqu'il partageait alors la première place avec le Racing de Paris.

Pluie presque continuelle, terrain glissant, match très réaliste des Alsaciens qui neutralisèrent Fontaine après que celui-ci eût marqué deux buts.

Mais à la mi-temps, le score était égal 2 à 2 (buts alsaciens de Bourbotte). Jonquet était blessé. Le match nul paraissait satisfaire les équipes lorsqu'une contre-attaque de Strasbourg permettait à Kominek de réussir le but vainqueur à huit minutes de la fin !

Recette : 2.700.000 frs. pour 7.200 spectateurs.

### Les équipes :

Reims : Colonna, Rodzik, Giraud, Penverne, Jonquet, Siatka, Desnaisseaux, Lamartine, Fontaine, Leblond, Vincent.

Strasbourg : Visioli, Misjasek, Hauss, Owczarczek, Haan, Breznjak, Groschulski, Kominek, Bourbotte, Tivoli, Hertrich.

Arbitre : M. Barberan.

## En un coup d'œil

| Classement       | Ce jour :<br>ils jouent | Totaux<br>ce soir | Ils joueront :<br>le 28 février |
|------------------|-------------------------|-------------------|---------------------------------|
| 1. Nîmes         | à St-Etienne            |                   | à Toulon                        |
| 2. Reims         | Strasbourg              |                   | au Racing                       |
| 3. R. C. Paris   | à Toulon                |                   | Reims (13 avril)                |
| 4. Toulouse      | Lens                    |                   | à Strasbourg                    |
| Nice             | à Rennes                |                   | à Sedan                         |
| 6. Limoges       | Sochaux                 |                   | St. Français                    |
| Lens             | à Toulouse              |                   | Le Havre                        |
| 8. Le Havre      | Sedan                   |                   | à Lens                          |
| 9. Monaco        | Lyon                    |                   | Rennes                          |
| 10. Valenciennes | Angers                  |                   | à Lyon                          |
| 11. St-Etienne   | Nîmes                   |                   | à Bordeaux                      |
| 12. Sedan        | au Havre                |                   | Nice                            |
| 13. St. Français | Bordeaux                |                   | à Limoges                       |
| Angers           | à Valenciennes          |                   | Sochaux                         |
| 15. Lyon         | à Monaco                |                   | Valenciennes                    |
| Rennes           | Nice                    |                   | à Monaco                        |
| 17. Sochaux      | à Limoges               |                   | à Angers                        |
| 18. Strasbourg   | à Reims                 |                   | Toulouse                        |
| 19. Toulon       | R. C. Paris             |                   | Nîmes                           |
| Bordeaux         | au St. Français         |                   | St-Etienne                      |

LE  
SPECIALISTE  
DU TISSU

**Le Paradis de la Soie**

78,  
RUE DE VESLE  
REIMS

MESDAMES ! NE CONFONDEZ PAS à côté MAGASIN SINGER



# PRÉSENTÉ PAR... *L'aden* et sa *Necamatic* qui lave sans aucune intervention

Peut-être ne renouvellera-t-elle pas cette peu concluante démonstration.

Mesures de sauvetage à Sochaux où le brave Etienne Mattler a été mobilisé pour stimuler ses successeurs sous la casaque bouton d'or.

S'il suffisait de la voix convaincue d'un ancien footballeur illustre criant « hardi les gars » pour rétablir une pareille situation, nous penserions que celle-ci est sauvée pour le club doubiste.

Mais hélas, ce n'est pas de la touche que se marquent les buts.

Au fait : recevant Valenciennes, les avants sochaliens ne lui en ont pas infligé un seul.

14 FEVRIER

Le Racing s'en tire finalement à bon compte. Bien sûr, il est éliminé de la Coupe de France dans laquelle on lui prévoyait le plus grand avenir au regard de son étonnante efficacité. Sa mésaventure devant Sète risquait de faire de lui le point de mire des railleurs. Il a été sauvé de cette situation par la bouffonnerie d'Arles où l'énormité de l'événement mobilise tous les projecteurs.

Dix joueurs valides, hier inconnus et opérant au demeurant dans la troisième catégorie amateur en Provence, ont éliminé les onze « pros » toulousains dont certains ont connu l'ultime honneur de Colombes !

Mieux encore : ce n'est pas au terme d'un but marqué à la sauvette et d'un bétonnage systématique que l'affaire s'est prestement conclue, mais à l'issue d'un débat technique où les amateurs tinrent la dragée

haute à leurs rivaux, les rejoignant à la marque pour les dépasser après leur avoir infligé trois buts !  
Voici Gardanne dernier amateur en Coupe jeté à la grande lumière de la célébrité sportive et la réputation du saucisson d'Arles enfoncée : « provisoirement sans doute » par celle de son stade.

Il reste cependant que les Toulousains n'ont pas joué sur leur valeur et que dix gardannais les ont ainsi ridiculisés il y en eut deux mille pour donner à la rencontre une ambiance à vous faire oublier votre technique. On aura beau dire que c'est sur le terrain que le match se joue, se gagne et se perd, cette précision apportée aux Toulousains sinon une excuse tout au moins une circonstance atténuante.

Mais peut-être faut-il maintenant dire que la Coupe de France qui était montrée si pauvre d'imagination au tour précédent avait sans doute réservé sa verve pour ces seizièmes de finale. Si Gardanne était inconnu et si Sète parut lui-même surpris d'avoir bouté hors le prestigieux Racing, que dire alors de Forbach qui n'avait pas gagné en championnat depuis trois mois et qui « sort » Lens, club de « nationale » avec une facilité qui tient du miracle ?

## Nos Amateurs doivent battre Montreuil pour conserver le contact

Le classement du C.F.A. Groupe Nord a subi quelques petites modifications après la dernière présentation de nos amateurs. Si l'usage veut qu'on le présente dans la forme que nous donnons, le règlement — en fin de championnat, lorsque les adversaires ex-aequo se seront rencontrés deux fois — l'établira en ne tenant compte que des résultats entre les ex-aequo.

Ainsi, si le championnat prenait fin aujourd'hui, c'est Auchel qui serait champion.

Reims aura d'ici la fin de l'épreuve le calendrier le plus favorable puisqu'il recevra Sedan, Auchel et Amiens. Mais une ombre au tableau : le prochain départ au service militaire de Davanne et Dubaële.

Pour recevoir Montreuil — le « tombeur » de Sedan, dimanche — Reims présentera vraisemblablement

la formation que voici :

Jacques (1) ; Cabourg (2) ; Davanne Guy (3) ; Gouttes (4) ; Jardelle (5) ; Dubaële ou Batteux (6) ; Favier (7) ; Moreau (8) ; Biernat (9) ; Bojko (10) ; Azhar (11).

### LES MATCHES PREVUS :

| Reims         | Montreuil  |
|---------------|------------|
| Stade         | Giraumont  |
| St-Quentin    | Auchel     |
| Racing        | Rehon      |
| Bruay         | Sedan      |
| Fontainebleau | Amiens     |
| Lens          | St-Germain |

### CLASSEMENT ACTUEL

|               | Pts. | Buts    |
|---------------|------|---------|
| 1. Sedan      | 26   | 45 à 23 |
| Auchel        | 26   | 35 à 19 |
| Reims         | 26   | 35 à 27 |
| 4. Amiens     | 25   | 25 à 16 |
| 5. Lens       | 23   | 39 à 24 |
| 6. Racing     | 21   | 39 à 28 |
| 7. St-Germain | 18   | 26 à 27 |
| 8. Montreuil  | 18   | 31 à 25 |
| 9. Stade F.   | 15   | 21 à 34 |
| 10. Fontain.  | 14   | 25 à 28 |
| 1. St-Quentin | 14   | 25 à 31 |
| 12. Bruay     | 13   | 30 à 46 |
| 13. Giraum.   | 12   | 19 à 39 |
| 14. Rehon     | 9    | 23 à 51 |

## FAITES LE POINT DE LA POURSUITE REIMS-NIMES

Ce duel Reims-Nimes rend passionnante la fin du championnat. Pour essayer d'imaginer la tournure qu'il prendra, le mieux est d'avoir sous les yeux la tâche que chacun des deux rivaux devra accomplir d'ici la fin du championnat. Voici donc les onze derniers adversaires des Rémois et des Nimois :

| REIMS         | NIMES          |
|---------------|----------------|
| Strasbourg    | * St-Etienne   |
| Lyon          | * Toulon       |
| * Sochaux     | Sedan          |
| * Monaco      | * Valenciennes |
| * Sedan       | R. C. Paris    |
| * R. C. Paris | Limoges        |
| Toulon        | * Sochaux      |
| * Nimes       | Reims          |
| * St-Etienne  | * St. Français |
| * Bordeaux    | Angers         |
| Le Havre      | * Toulouse     |

Si vous avez l'âme d'un pronostiqueur, essayez de déterminer le nombre de points que Reims et Nimes tireront de ces onze rencontres. Ajoutez votre total au capital actuel des deux équipes... et vous saurez si Reims sera champion !

## ALLEZ-REIMS vous rappelle...

Voici les résultats des tirages de la tombola d'Allez-Reims

Match Reims-Limoges  
Le n° 33.053 gagne une montre ;  
Le n° 34.742 gagne 2 tribunes (M. Massias, 96, rue des Romains, supporter M. Rousselot) ;  
Le n° 35.155 gagne 2 gradins.  
Match Reims-Lens  
Le n° 36.128 gagne une montre ;  
Le n° 36.772 gagne 2 tribunes ;  
Le n° 35.122 gagne 2 gradins (M. et Mme Foucher, Instituteurs à l'I. M.P. à Troissy).

## Ce numéro vaut peut-être 50 N. F.

« Allez Reims » a décidé d'agréer la vente de son journal en tirant au sort parmi ses lecteurs trois lots très intéressants pour des amis du football, ce sont :

- 1° - Une magnifique montre-bracelet marquée « Stade de Reims » et permettant de contrôler la durée du match de football.
- 2° - Deux places tribunes ;
- 3° - Deux places gradins.

Le numéro figure en bas des pages centrales, à droite. Nous conseillons d'écouter attentivement les résultats du tirage qui sera effectué pendant le match et les numéros gagnants annoncés par haut-parleur dès la fin du match.

Les lots seront à retirer à la permanence d'Allez Reims, 59 bis, place d'Erlon, avant le match suivant. Les lots non réclamés seront remis en jeu.

## CHOUPIY FORUM Reims

7 FEVRIER

Contre le Real de Madrid, les Niçois, menés par deux à zéro avaient comblé leur retard et gagné au terme d'un forcing effréné qui tenait du miracle.

Quatre jours plus tard, contre Reims, lorsque Nice fut à nouveau mené par deux à zéro, il en fut pour penser que le palpitant scénario recommencerait.

Ceux-là ignoraient que l'organsime humain n'est pas un moteur et que deux miracles en quatre jours, c'est beaucoup...

On redoutait cependant pour Reims l'opposition des Niçois, que quelques étincelles de l'enthousiasme du match contre le Real pouvaient enflammer encore. Mais Reims, qui n'a plus d'erreurs à commettre arrivait à Nice avec une équipe au moral bien trempé.

## Sous le Signe du Ballon

Dans le même temps, Akesbi donnait à Nimes le signal du renouveau. Pour les deux leaders, le sprint final s'engage à toute allure...

Il est amusant — et sympathique — de constater combien de clubs évoluent dans cet anonymat du milieu du tableau sans idéal bien défini dès qu'ils estiment qu'ils ne sont plus en mesure d'obtenir le titre ou plus en cause pour l'élimination.

C'est ainsi que, par voie de conséquence, ceux qui attendent ou redoutent encore quelque chose du championnat mesurent leur adversaire à ce critère : « Il est encore dans le coup... »

Ou bien « Lui, ça va, il est hors du circuit... »

C'est ainsi que l'on redoute Bordeaux ou Toulon, mais qu'on n'a plus de crainte devant Lens ou Le Havre.

Jamais encore Limoges n'avait pris quatre buts. Il est vrai que Remetter se trouvait cette fois devant la plus brillante attaque du championnat. Disons encore, pour une plus totale objectivité, que le gardien international était handicapé par une déchirure et aussi que son équipe, devant le public parisien, avait voulu prouver qu'elle ne sacrifierait pas aussi totalement à la défense qu'on l'a si souvent prétendu.

- Une chemise chic
- Une cravate de bon goût
- Un pull élégant

## R. BOITEL

Chemisier Spécialiste  
5, Rue Max-Dormoy  
REIMS - T. 47-33-66

## COMPTOIR DE BESANCON

### BIJOUX\*CADEAUX



FACE le PALAIS de JUSTICE  
REIMS

## René PETITE

Opticien-Spécialiste  
Diplômé de l'Ecole  
Nationale d'Optique

12, rue du Cadran-St-Pierre  
REIMS  
Téléphone 47-43-12

## POISSONNERIES DE « L'ESCARGOT D'OR » ET DU « ROCHER DE CANCALE »

66 et 66 bis, Av. de Laon  
Tél. 47.36.97 - 47.56.91  
9, r. Condorcet - 47.52.04  
Av. J.-Jaurès - 47.56.93  
104, r. Gambetta 47.36.99  
BUREAUX : 50, rue de Bourlancy - Tél. 47-56-91  
Huîtres, Crustacés, Poissons Fins

## VILMER

Le seul spécialiste du  
— vêtement de pluie —

35, Rue de l'Etape, 35  
REIMS

## Café-Restaurant

## HOTEL St-JEAN

Mme Veuve TORTA  
34-36, RUE CLOVIS  
REIMS  
TÉLÉPHONE 47-23-57

## UN SEUL BUT

## Magasins Modernes REIMS

satisfaire  
notre  
clientèle



vêtements  
AU PETIT BÉNÉFICE



109, rue de Vesle Reims

Machines à écrire "HERMÈS"

Machines à Calculer

"ADDO" et BURROUGHS

COMPAGNON

2, rue des Capucins - REIMS

Tél. 47-26-48



SYREN  
QUINCAILLERIE  
CENTRALE



"Docteur  
STYLO"

répare  
de suite  
les  
Stylos  
de toutes marques

LA MAISON DU STYLO

16, Passage Talleyrand

REIMS - Tél. 47-62-63



## CETTE NUIT DU FOOTBALL FUT LA NUIT DU PRESTIGE

RAREMENT encore, aussi loin que l'on remonte, dans la suite des organisations chorégraphiques mises sur pied annuellement par « Allez Reims » on aura trouvé une soirée aussi prestigieuse que celle qui se déroula dans les celliers de la Maison Pommery, le 31 janvier 1960.

Sans doute, le cadre y était pour quelque chose.

Dans un décor typiquement champenois, beaucoup plus vaste qu'à l'ordinaire et où la décoration avait été particulièrement soignée grâce au concours des Magasins Modernes, une ambiance majestueuse s'était installée, faite de cet ordonnancement de tables ornées de chandeliers, décorées de rouge et de blanc et garnies d'un public très différent de celui que l'on connaissait jusqu'alors.

Pourtant, les amis du Stade de Reims n'ont pas changé. Ils sont sans doute plus nombreux mais surtout de nouvelles couches sont venues à lui attirées peut-être par les promesses de cette fête dont on attendait plus encore que des « nuits » précédentes parce que l'on savait que tout avait été mis en œuvre pour assurer à ce 25<sup>e</sup> anniversaire d'Allez Reims un éclat tout particulier.

Chacun avait prévu cet éclat nouveau et apporté sa contribution à ce standing par une tenue de soirée recherchée qui ajoutait encore au plaisir des yeux dans une salle tour à tour éblouissante de lumières ou abandonnée à l'éclairage vieillot mais discret des bougies, suivant les danses.

Jacques Hélian et ses musiciens les animèrent comme on pouvait s'y attendre et les attractions apportèrent, elles aussi, une diversion très goûtée. Bien sûr, tout ne fut pas parfait et nous n'hésitons pas à le dire, fidèles en cela à notre souci d'objectivité. Les attractions, trop groupées, cassèrent le rythme. A certains moments, le nombre des musiciens fut insuffisant pour une salle de ce volume. Ce sont là des points de détail.

Mais il est certain que les actifs dirigeants d'Allez Reims tiennent là une formule pleine de promesse pour l'avenir. Elle a servi magnifiquement la propagande du Stade de Reims, resserré les liens d'amitié avec le Stade de Reims et ses joueurs. Et si, pour parvenir à ce succès, l'importance des frais engagés a dépassé les recettes, c'est à notre sens un petit mécompte au regard du nombre des satisfactions que l'on en a tirées.

L'Ecole de Football n'aura pas le bénéfice qu'elle pouvait attendre de cette manifestation qui était organisée à son intention mais « Allez Reims » médite déjà une formule de remplacement.

Ceci ne doit pas nous empêcher d'applaudir à ce magnifique succès et d'encourager vivement les responsables à figurer suivant cette même formule l'organisation de la saison prochaine.

Tous ceux qui ont vécu « La Nuit du Football 1960 » le souhaitent vivement... Et tous ceux qui ne s'y sont pas rendus également.

## Noté sur mon bloc

C'est dans le salon de réception des caves Pommery que se tint cette fois le Vin d'Honneur. Le Prince de Polignac, maître de céans, rappela que, Président général du Stade de Reims, il se félicitait de ce que les caves Pommery aient été choisies pour cette manifestation, louant « Allez Reims » pour une décoration qu'il n'avait jamais connue encore aussi brillante.

« La saison prochaine, si votre bal a encore lieu ici, vous trouverez les installations nouvelles que nous avons en projet. Elles vous permettront de donner plus d'éclat encore à cette fête dont je me plais à souligner la réussite et le bon goût ».

« Voilà vingt ans que j'habite Reims, dit M. Fournier, adjoint au Maire. Cette ville que j'aime est jolie et célèbre en raison de son urbanisme, ses monuments, son passé, son histoire, mais aussi maintenant par son champagne et son football ».

« Je suis particulièrement optimiste et heureux aujourd'hui, dit M. Henri Germain, en adressant ses remerciements à « Allez-Reims » pour avoir célébré avec tant d'éclat ses Noces d'Argent avec son Club. La légende voulait que nous soyons toujours battus ou que nous ayons perdu un point à l'occasion des « Nuits du football ».

La voici qui prend un coup sérieux : nous avons gagné et notre adversaire le plus redoutable a perdu un point sur son terrain.

M. Germain souligna encore l'appui que lui apportent les supporters, appui qui se traduit parfois par des gestes particulièrement tangibles. Ainsi, le chèque de deux millions que lui remit M. André Durand voici quelques mois.

M. Durand avait, ainsi que de coutume, présenté ses félicitations au Stade de Reims et aux équipes et remercié le Prince Louis de Polignac d'avoir mis à la disposition ses celliers pour donner un cadre incomparable à cette manifestation.

Prié de ne pas faire de discours, comme à son habitude, notre ami Trochery procéda à son habituelle distribution de cadeaux aux joueurs après avoir présenté le salut des supporters d'Afrique du Nord. Chéchia en tête, le colonel Ben Haroum poussant son cri de guerre traditionnel tandis qu'il distribuait aux joueurs des tapis et des jeux de cartes.

Les lots de la tombola sont à retirer à la permanence d'« Allez Reims », 59 bis, place d'Erlon à Reims.

## L'étrange carrière de « Monsieur Haan »

(suite de la première page)

DEPUIS, comme son nom l'indique, Haan n'a pas perdu un poil. Son menton est devenu jabot, à peine. Il est toujours ce premier communiant chahuteur et baroudeur et sa carrière d'identifie avec un club qui a connu des vicissitudes imprévisibles. Il en est devenu une des figures de proue. Mais à éclipses. On en parle. Il disparaît. On le croit à la retraite. Il surgit en retrait. Presque toujours il fait merveille puis quitte le jeu, ressort à un autre poste, s'y défend, disparaît encore comme ces grands ténors de jadis qui ne chantaient qu'à leur convenance et donnaient l'impression de défier le temps, rendant à leurs supporters leur jeunesse et faisant dire aux jeunes : qu'est-ce qu'il a dû bien chanter celui-là, quand il était jeune !

Je ne sais pourquoi je trouve que Strasbourg, Strasbourg des débuts à Colombes au temps d'Ossi Rohr et de Fritz Keller, Strasbourg de Périgueux, qui s'en souvient ? Strasbourg de Matteo et d'Heisserer, ressemble un peu à la carrière d'Edmond Haan, des traits pleins, des possibilités de fading et de la présence. Mais où je me trompe ou je pense qu'Edmond Haan pense que si l'on peut connaître des éclipses dans une carrière, un club doit s'imposer une marche plus régulière et toujours sous le feu des projecteurs. Et il y pense si bien qu'il prépare l'avenir du R. C. de Strasbourg. Il aura de la peine à trouver des garçons aussi solides et polyvalents que lui-même, le gavroche baroudeur, le pétroleur sympathique du football alsacien.

R. C.

LE MIROIR  
du  
FOOTBALL

AU SOMMAIRE

- LE DÉGAGEMENT À LA MAIN
- LE DÉMARQUAGE
- LE JEU DE REIMS

JOUEURS & ENTRAINEURS

répondent à une extraordinaire enquête

Doit-on jouer à dix contre onze ?

— EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE JOURNAUX —

"Les mordus" du ballon rond  
s'habillent chez GILLET-LAFOND



CHARBONS  
GOSSET

REIMS

4, rue Chabaud - Tél. 47-57-88

"Allez-Reims"

LE JOURNAL DES  
SUPPORTERS du STADE

Rédacteur :

LUCIEN PERPERE

Gérant :

ROBERT MAGISSON

IMPRIMERIE COULON  
17, rue Camille-Lenoir  
REIMS

Dépôt légal : 3.803